

	IECEx TUN 07.0014X	issue No.:1	Certificate history: Issue No. 1 (2008-9-1
Status:	Current		Issue No. 0 (2007-12 13)
Date of Issue:	2008-09-10	Page 1 of 5	
Applicant:	ABB Automation Pro Dransfelder Straße 2 37079 Göttingen Germany	oducts GmbH	
Electrical Apparatus: Optional accessory:	Vortex Flowmeter FV4 Swirl Flowmeter FS40	and a the second second	
Type of Protection:	Intrinsic safety "i", typ "tD"	e of protection "n" electrical app	paratus, protection by encl
Marking:	Ex ib IIC T4T1 Ex nA [nL] IIC T4T1 Ex tD A21 IP67 TX°C		
Approved for issue on b Certification Body:	behalf of the IECEx	Karl-Heinz Schwedt	
Position:		Head of ExCB	
Signature: for printed version)		Shallt	
Date:		2008-09-10	
2. This certificate is not	chedule may only be reprov transferable and remains t enticity of this certificate ma	duced in full. he property of the issuing body. ay be verified by visiting the Official	IECEx Website.
ertificate issued by:			
TÜV	V NORD CERT GmbH Hanover Office Am TÜV 1		

IEC IECEx IECEx Of Conformity				
Certificate No.:	IECEx TUN 07.0014X			
Date of Issue:	2008-09-10	Issue No.: 1		
		Page 2 of 5		
Manufacturer:	ABB Automation Proc Dransfelder Straße 2 37079 Göttingen Germany	lucts GmbH		
Manufacturing location(s):				
found to comply with the II covered by this certificate,	EC Standard list below and that the was assessed and found to comply	esentative of production, was assessed and tested and manufacturer's quality system, relating to the Ex products y with the IECEx Quality system requirements. This CEx Scheme Rules, IECEx 02 and Operational		
	nd any acceptable variations to it sp comply with the following standards	pecified in the schedule of this certificate and the identified		
IEC 60079-0 : 2004 Edition: 4.0	Electrical apparatus for explosiv	re gas atmospheres - Part 0: General requirements		
IEC 60079-11 : 2006 Edition: 5	Explosive atmospheres - Part 1	1: Equipment protection by intrinsic safety "i"		
IEC 60079-15 : 2005- 03 Edition: Ed 3	Electrical apparatus for explosiv Marking of Type of Protection "n	e gas atmospheres Part 15: Contruction, test and " electrical apparatus		
IEC 61241-0 : 2004 Edition: 1	Electrical apparatus for use in th requirements	ne presence of combustible dust - Part 0: General		
IEC 61241-1 : 2004 Edition: 1	and the second se	ne presence of combustible dust - Part 1: Protection by		
This Certificate does no	t indicate compliance with electrica expressly included in the S	al safety and performance requirements other than those Standards listed above.		
TEST & ASSESSMENT R A sample(s) of the equipm		examination and test requirements as recorded in		
Test Report:				
DE/TUN/ExTR07.0019/00				

Quality Assessment Report: DE/TUN/QAR06.0010/01



Certificate No .:

IECEx TUN 07.0014X

2008-09-10

Date of Issue:

Issue No.: 1

Page 3 of 5

Schedule

EQUIPMENT:

Equipment and systems covered by this certificate are as follows:

The Vortex Flowmeter FV4000-VT4*/VR4* and the Swirl Flowmeter FS4000-ST4*/SR4* transporting and metering the flowrate of liquids, gases (including unstable gases) and steam and measuring the actual volume flow at operating conditions. They measure in mass or normal flow units at constant operating conditions (pressure, temperature) and the saturated steam flow in mass units under varying temperature / pressure conditions when a temperature sensor (option) is installed in the instrument.

CONDITIONS OF CERTIFICATION: YES as shown below:

The intrinsically safe circuits and the switching output may be connected only by intrisically safe circuits or nonintrinsically safe circuits. A combination is not allowed.

The pollution level must not exceed the pollution degree 3 for the macro environment of the device. The over voltage category III / II must not be exceeded by connected non mains / mains circuits.



Certificate No .:

IECEx TUN 07.0014X

Date of Issue:

2008-09-10

Issue No.: 1

Page 4 of 5

EQUIPMENT(continued):

The marking for mounting in explosion hazardous areas of zone 1: Ex ib IIC T4...T1. The marking for mounting in explosion hazardous areas of zone 2: Ex nA [nL] IIC T4...T1 The marking for mounting in explosion hazardous areas of zone 22: Ex tD A21 IP6X TX°C

Type of protection	Permitted range of the ambient temperature	Maximum fluid temperature [°C]	Temperature class
Ex ib IIC resp. Ex nA [nL] IIC	-40 °C ≤ T _a ≤ +70 °C	130	T4
		195	Т3
		290	T2
		400	T1

Type of protection	Permitted range of the ambient temperature	Version	MODEL No.	Surface temperature TX
Ex tD A21 IP6X	-20°C ≤ T _a ≤ +60°C	VORTEX-Kompakt	VT41	(T85T _{Fluid})°C
		SWIRL-Kompakt	ST41	
		VORTEX-Remote	VR41	
		SWIRL-Remote	SR41	



Certificate No.:

IECEx TUN 07.0014X

Date of Issue:

2008-09-10

Issue No.: 1

Page 5 of 5

DETAILS OF CERTIFICATE CHANGES (for issues 1 and above):

The changes refer to the electrical construction of the Vortex Flowmeter FV4000-VT4*/VR4* and the Swirl Flowmeter FS4000-ST4*/SR4*. The 'Conditions of Certification' are changed. The electrical data, the ambient temperature and all other details remain unchanged.